

## Es wollte vor Zeiten ein Jäger frei'n

Stephan's aria with chorus from the opera *Hans Heiling* (bass)

Text by *Eduard Devrient* (1801-1877)

Set by *Heinrich Marschner* (1795-1861)

<b>Es</b>	<b>wollte</b>	<b>vor</b>	<b>Zeiten</b>	<b>ein</b>	<b>Jäger</b>	<b>frei'n,</b>
[ʔɛs	'vɔl.tə	fo:ɐ̯	'tsa:e.tən	ʔa:en	'jɛ:.gɛ	fra:en]
It	wanted	at	one-time	a	hunter	to-woo,

(*Once a hunter wanted to find a wife.*)

<b>Er</b>	<b>zog</b>	<b>in</b>	<b>den</b>	<b>grünen</b>	<b>Wald</b>	<b>hinein.</b>
[ʔe:ɐ̯	tso:k	ʔɪn	de:n	'gry:..nən	valt	hɪn.'a:en]
he	moved	in	the	green	woods	into.

(*so he went into the green woods.*)

Bau bau, hallo, trara, bau bau, hetz hetz!  
Er lockte das hohe und niedere Wild,  
Die Männchen und Weibchen im grünen Gefild,  
Ihr lieben Gesellen, ach ratet mir fein,  
Wie muss mein Betragen im Ehestand sein?  
Bau, bau, hallo, trara, bau, bau, hetz, hetz, hussa!

Der Jäger zuerst zu dem Bären trat,  
Du zottiger Petz gib mir guten Rat!  
Bau bau, hallo, trara, bau bau, hetz hetz!  
Da brummte der Bär: Sieh mich nur an,  
Bin ich nicht ein Muster als Ehemann?  
Denn dickfellig muss man bei Weibern sein,  
Und brummen und brummen Jahr aus, Jahr ein.  
Bau, bau, hallo, trara, bau, bau, hetz, hetz, hussa!

Der Jäger trieb auch ein Dachs aus dem Bau,  
wie leb' ich zufrieden mit meiner Frau?...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

